

HO CHI MINH CITY JULY 5 -1999

**TO : - DIRECTOR OFF ODP (THE US EMBASSY)
I 27 SATHORN TAI ROAD BANGKOK IOI 20 THAILAND
- MR NAM – LOC DIRECTOR OF CHARITABLE AGENCY ODP
I 27 SATHORN TAI ROAD BANGKOK IOI 20 THAILAND
- US EMBASSY, 7 LANG HA - HANOI
- US GENERAL CONSULATE 51 NGUYEN DINH CHIEU DISTRICT 3
HO CHI MINH CITY.
- VIETNAMESE COMMUNITY MADAM KHUC – MINH – THO 7813
MARTHASLANE FALL CHURCH VA 22043, TEL : 703 – 560 – 0058**

Dear Sirs,

I undersigned **HOANG CONG TRUONG**, Born on March 16 – 03 - 1975 . Residing permanently at To 16, Cao xa Tri Binh - Chau Thanh District - Tay Ninh Province.

Id card No 0290472333 issued at Tay Ninh City March 29 - 1993

Have the honour to respectfully report my case as follows :

Formerly, I crossed myself the frontier from Viet Nam to come to Thailand on November 23 – 1990

Then I was forced to come Viet Nam after having resided the refugee camp Thailand in Indonesia in the period of 1 year, 6 months and 4 day. I arrived Viet Nam on May 19 - 1992

My family to come to the United States of America consist of.

1/ HOANG CONG TRUONG	Born on March 16 – 1975	My Son	Application
2/ HOANG CONG NOI	Born on February 20 - 1949	My Father	
3/ NGUYEN THI THAO	Born on November 10 - 1947	My Mother	
4/ HOANG THI THU HA	Born on March 18 – 1979	Younger Sister	
5/ HOANG THI MY NUONG	Born on March 28 – 1981	Younger Sister	
6/ PHAM HOANG ANH	Born on	1991	Daughtter's Child

Thus, I am making his application to respectfully request you to consider favorably my case and permit me to anter the United States of America, as refugee.

I am permitted to forward to you my sincere thanks.

Enclosed : (Photocopies)

- 01 Certificate issued by the refugee Camp ThanLand
- 01 Household register
- 05 ID card (Father Mother)
- 05 Birth Certificates of the My Family

Yours respectfully,



HOANG CONG TRUONG

TP. Hồ Chí Minh, Ngày 05 tháng 07 năm 1999

Kính gửi :

- **ÔNG GIÁM ĐỐC CHƯƠNG TRÌNH RA ĐI CÓ TRẬT TỰ**
(Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ) số 127 đường SATHORN tại
ROAD BANGKOK 10120 THAILAND
- **Ông NAM LỘC LIÊN HỘI THIÊN NGUYÊN**, Văn phòng ODP, Số 127
BANGKOK 10120 THAILAND
- **TÒA ĐẠI SỨ HOA KỲ** số 7 Háng Hạ, Hà Nội
- **TỔNG LÃNH SỰ HOA KỲ** số 51 đường Nguyễn Đình Chiểu, Quận 3, TP.
Hồ Chí Minh
- **TRỤ SỞ HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM**
Bà **KHÚC MINH THƠ** 7813 Marthslane. Fall Church VA 22043.D.T
703 – 0058 (Xin gọi sau 9 giờ)

Kính thưa Ngài !

Tôi đứng tên dưới đây là **HOÀNG CÔNG TRƯỜNG** Sinh ngày 16/03/1975

Hiện cư ngụ tại số : Tổ 16 Cao xá Trị Bình, Châu Thành, Tỉnh Tây Ninh.

CMND số : 090472333 cấp ngày 29/03/1993 tại Công an Tỉnh Tây Ninh.

Tôi đã tự ý vượt biên từ Việt Nam sang Thailand ngày 23 tháng 11 năm 1990 .
Được phép về Việt Nam ngày 19/05/1992. Như vậy tôi đã được 1 năm 6 tháng 4 ngày .

Thành viên trong gia đình gồm có :

1/ HOÀNG CÔNG TRƯỜNG	Sinh ngày : 16/03/1975	Đứng đơn – Con trai
2/ HOÀNG CÔNG NỘI	Sinh ngày : 20/02/1949	Cha
3/ NGUYỄN THI THẢO	Sinh ngày : 10/11/1947	Mẹ
4/ HOÀNG THỊ THU HÀ	Sinh ngày : 18/03/1979	Em gái
5/ HOÀNG THỊ MỸ NƯƠNG	Sinh ngày : 28/03/1981	Em gái
6/ PHẠM HOÀNG ANH	Sinh ngày : 1991	Cháu ngoại

Vậy tôi làm đơn này, mong Quý Ông Giám đốc cứu xét cho tôi và gia đình được
định cư tại Hoa Kỳ theo chương trình di dân (JVA).

Nếu được như lời thỉnh cầu, xin thành thực cảm ơn Ngài.

Nhận được đơn này xin hồi âm, thành thật và biết ơn.

Đính kèm : (Photocopy)

- 01 Giấy hồi hương của Thailand
- 01 Hộ khẩu
- 06 Khai sinh của cha mẹ và các con
- 05 Chứng minh nhân dân

Kính đơn



HOÀNG CÔNG TRƯỜNG

BỘ NỘI VỤ
Cục Quản Lý Xuất Nhập Cảnh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Sd :- _____/T3
402/92

GIẤY CHỨNG NHẬN HỒI HƯƠNG

(Dùng cho người xuất dân bất hợp pháp, nay tự nguyện xin hồi hương và được ta cho phép)

Cục Quản Lý Xuất Nhập Cảnh — Bộ Nội Vụ chứng nhận :

Ông (bà): Hoàng Công Trường

Ngày, tháng, năm sinh: 1975

Ngày, tháng, năm ra nước ngoài:

Nơi thường trú (có Hộ khẩu) trước khi rời Việt Nam :

Tây Ninh.

Được phép từ Thái Lan nhập cảnh Việt Nam qua Cửa khẩu Tân Sơn Nhất
ngày 19 tháng 5 năm 1992 (thông hành số cấp tại
ràng tháng năm 1991)

Về cư trú ở: Tổ 16, Cao xa, Trì Bình, Châu Thành, Tây Ninh

Cùng đi có :

1 —
2 —
3 —
4 —
5 —

Đề nghị Công an các địa phương tạo điều kiện cho đăng ký lại Hộ khẩu và cùng các ngành liên quan tạo điều kiện giúp đỡ để họ sớm ổn định cuộc sống.

(Chậm nhất trong vòng 5 ngày kể từ ngày được cấp giấy phép này, đương sự phải đến trình báo tại Phòng Quản Lý Xuất Nhập Cảnh Công an tỉnh, thành phố để làm các thủ tục cần thiết).

TRUNG NHÂN DÂN SÀI GÒN **TR** Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 5 năm 19 92

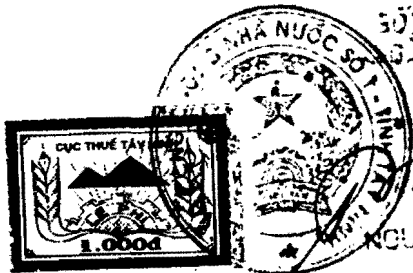
HÙNG DÂN CHINA

5022851 QUYEN

Ngày tháng năm

CONG CHUNG VIEN

Cục trưởng Cục Quản Lý X.N.C



ĐIỂM: GIA - THÔN

UNHCR BIO-DATA SHEET

(R) COUNTRY = VIETNAM

CASE NUMBER = PST08889

PRESENT CAMP = VIETNAMESE SCREENING CTR
 BUILDING = 52-X
 ROOM = 01/1 436
 PREVIOUS CAMP =
 ARRIVAL DATE
 COUNTRY = 20OCT90
 PRESENT CAMP = 23NOV90
 PREVIOUS CAMP =
 BOAT NO/NAME =
 URBAN/RURAL = RURAL
 LAST PERM. ADDR.
 VILLAGE = BINH
 DISTRICT = CHAU THANH
 CITY/PROVINCE = TAY NINH
 COUNTRY = VIET NAM
 DEPART. FROM H/C = 23OCT90

INTERVIEW = 03DEC90
 CASE LAST UPDATED = 01FEB91
 REPORT DATE = 20MAR91

APPLICANT AND DEPENDANTS

SL NAME	SEX	RELATIONSHIP	D O B	PLACE OF BIRTH	COUNTRY	FIRST-CAMP DATE	PRES. CAMP	PRES. LOCH.
11 HOANG, CONG TRUONG	M	PRINC. APPLICANT	16MAY75	TAY NINH	VIET NAM	23NOV90-VS	VS	VS
SL NATIONALITY	ETHNIC ORIGIN	RELIGION	NAT. TAL STATUS	EDUCATION	YRS LAST YR	RE-ED (MONTH)		
11 VIET NAM	VIETNAMESE	CATHOLIC	EL. RILE	SECONDARY SCHOOL	2 90			
SL MOTHER TONGUE	FOREIGN LANGUAGE	OCCUPATION BEFORE	YRS AFTER 75	OCCUPATION				
11 VIETNAMESE		NO OCCUPATION		STUDENT				

RELATIVES' INFORMATION BY SL TO WHOM CLOSEST RELATED

SL/RL NAME NO	SEX	RELATIONSHIP	YEAR BORN OR	STREET/DISTRICT	CITY/PROVINCE	COUNTRY
11/11 HOANG, CONG NOI	M	FATHER	A	BI BINH, CHAU THANH	TAY NINH	VIET NAM
12 NGUYEN, THI THAO	F	MOTHER	A	BI BINH, CHAU THANH	TAY NINH	VIET NAM
13 HOANG, CONG DUNG	M	BROTHER	1971 A	BI BINH, CHAU THANH	TAY NINH	VIET NAM
14 NGUYEN, THI DAO	F	SISTER OF MOTHER	A	ADDRESS REQUESTING FROM VIETNAM	UNKNOWN	AUSTRALIA

PST08889





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **290086844**

Họ tên **HOÀNG CÔNG NỔ**



Sinh ngày **20-02-1949**

Nguyên quán **Trần xã,**

Phủ Cù, Hải Hưng.

Nơi thường trú **59/4 Cao xã,**

Trị bình, G. Thành, T. Ninh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

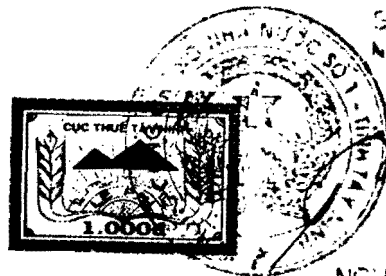
CHÍNH NHÂN DÂN SAO NÀY

ĐANG ĐANG CHÍNH

Số **2284** QUYỀN **5**

NGÀY 01 THÁNG 1 NĂM 99

CÔNG CHỨNG VIỆN



NGUYỄN - GIA - THÔN

Dân tộc: **Kinh**

Tôn giáo: **Thiên chúa**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

**Sẹo chấm c 2cm trên
trước đầu mắt phải.**

Ngày **6** tháng **11** năm **1978.**

KI/GIÁM ĐỐC THỐNG TY CÔNG AN



Nguyễn Văn Sáu



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

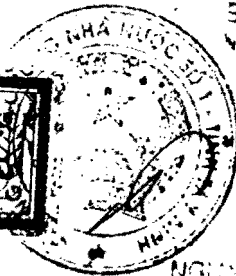
Số: ~~2007156356~~

Họ tên: **NGUYỄN THỊ THẢO**

Sinh ngày: **1947**

Nguyên quán: **Hải Hưng**

Nơi thường trú: **Trí Bình
Châu Thành, Tây Ninh**



PHÒNG CÔNG CHÍNH NHÀ NƯỚC SỐ 1
TÂY NINH
CHỦ NHÂN LÀN SÁO NÀY
HƯỚNG DẪN CHÍNH
SỐ 2282...
NGÀY 21 THÁNG 7 NĂM 99
CÔNG CHỨNG VIỆN

Handwritten signature

NGUYỄN - GIA - THÔN

Dân tộc: kinh Tôn giáo: thiên chúa

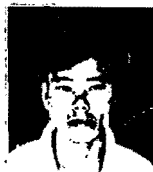
DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

sẹo chạm 3cm trên
sau đầu mày phải.

Ngày 31 tháng 5 năm 1989

KT/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

Viết theo
Nguyễn Văn P.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

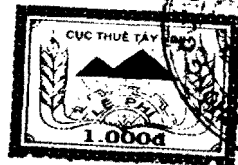
Số: **290472333**

Họ tên **HOÀNG CÔNG TRƯỜNG**

Sinh ngày **1975**

Nguyên quán **Hải hưng.**

Nơi thường trú **Xóm mới I,
Trí bình, Châu thành, T.N.**



QUỐC HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
CHUNG MIAN BAN SẠO HẦY
HẦY BAN CHÍNH
Số **27826** QUYỀN **5**
THÁNG **7** NĂM **99**
CÔNG CHỨC VIÊN

NGUYỄN GIA THÔN

Dân tộc: kinh Tôn giáo: thiên chúa

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH



NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi dầu máy trái



NGÓN TRỎ PHẢI

Ngay 29 tháng 01 năm 1993



GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

LÂM MINH TRUNG



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **290540062**

Họ tên **HOÀNG THỊ THU HÀ**

Sinh ngày **18-3-1979**

Nguyên quán **Hải Hưng**

Nơi thường trú **Xóm Mới I,
Trí Bình, C/Thành, T/Ninh**



ĐOCS CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC SỐ:
TINH TÂY NINH
CHỨNG NHÂN DÂN SAU NÀY
BÙNG DÂN QUÂN
SỐ 22827 QUYỀN 5
NGÀY 01 THÁNG 7 NĂM 99
CÔNG CHỨNG VIÊN

NGUYỄN-CHIA-THON

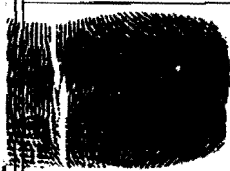
Dân tộc: kinh Tôn giáo: thiên chúa

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

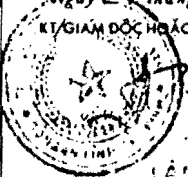


NGÓN TRỎ TRÁI

seo chấm 3cm trên
sau cánh mũi phải



NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 29 tháng 6 năm 1995
KT/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

LÀM PHẢI TỰ IN

SỞ GIÁO DỤC & ĐÀO TẠO CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

CHÂU THÁNH

Độc-Lập Tự-do Hạnh-Phúc

—(1)—

TRƯỜNG: THPT

THẺ HỌC SINH

HỌ TÊN: VĂN THỊ



Họ và tên: HƯƠNG THỊ MỸ HƯƠNG

Sinh ngày: 28 - 5 - 81

Tại: Ấp LAM MỎI I TÒ - QU. TH

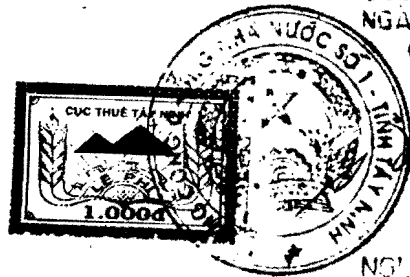
Tên cha: HƯƠNG CÔNG MỎI

Tên mẹ: TRUYỀN THỊ THAO

Định: 2644

Ngày: 26/4/81

H. L. NG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC SỐ 1
 TỈNH TÂY NINH
 CHỨNG NHÂN BẢN SẠO NÀY
 ĐƯỢC BAN CHÍNH
 SỐ 228 25 QUYỀN 5
 NGÀY 01 THÁNG 7 NĂM 99
 CÔNG CHỨNG VIÊN



NGUYỄN - GIA - THÔN

KỶ THI	NGÀY THI	HỘI ĐỒNG	Số báo danh	Phòng thi

Năm học	Lớp	Ngày	tháng	năm
199 199				1999
199 199				
199 199				
199 199				

Chữ ký học sinh

HIỆU TRƯỞNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

ĐƠN VỊ QUẢN LÝ



SỔ DẠO KHẨU

GIẢI BÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

SỔ HỘ KHẨU GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ HOANG CÔNG NỔI
Số nhà ngõ, hẻm
Đường, phố, xóm, ấp VOM MỎI 1
Phường, xã, thị trấn THỊ BÌNH
Huyện, thị xã CHÂU THAM

Ngày 2 tháng 1 năm 1996

Ký Trưởng Công an Trần Văn
(Họ tên, chức vụ, cấp bậc ký tên đóng dấu)

2644

Số Hộ sơ hộ

Số

440

Mẫu số NK3a

CHỦ HỘ

Họ và tên HOANG CÔNG NỔI
Bi danh (Tên thường gọi)
Ngày tháng năm sinh 1949 Nam, Nữ
Nơi sinh Hải Hưng
Nguyên quán Hải Hưng
Dân tộc Kinh Tôn giáo Thiên Chúa
Nghề nghiệp Làm ruộng
Nơi làm việc
Giấy CMND số 2900668HH
Ngày cấp Nơi cấp
Ngày tháng năm đăng ký thường trú
Nơi thường trú trước khi chuyển đến

Ngày 2 tháng 1 năm 1996

Trưởng Công an

Chuyển đi ngày

Nơi chuyển đến

Lý do khác

Trưởng Công an

2

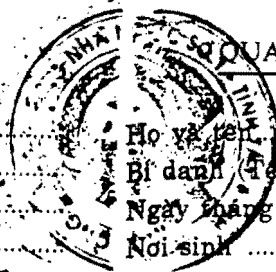
QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ..... 1/5

- Họ và tên..... Nguyễn Chí Thảo
 - Bí danh (Tên thường gọi).....
 - Ngày tháng năm sinh..... 10/11/77 Nam, Nữ.....
 - Nơi sinh..... Hải Hưng
 - Nguyên quán..... Hải Hưng
 - Dân tộc..... Kinh Tôn giáo..... Phật giáo
 - Nghề nghiệp..... buôn bán
 - Nơi làm việc.....
 - Giấy CMND số..... 290066956
 - Ngày cấp..... Nơi cấp.....
 - Ngày tháng năm đăng ký thường trú.....
 - Nơi thường trú trước khi chuyển đến.....

Ngày.....tháng.....năm.....
 Trưởng Công an.....

Chuyến đi ngày.....
 Nơi chuyển đến.....
 Lý do khác.....

Trưởng Công an.....



QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ..... con

3

- Họ và tên..... Hoàng Chí Loan
 - Bí danh (Tên thường gọi).....
 - Ngày tháng năm sinh..... 10/6/77 Nam, Nữ.....
 - Nơi sinh..... Hải Phòng
 - Nguyên quán..... Hải Hưng
 - Dân tộc..... Kinh Tôn giáo..... Phật giáo
 - Nghề nghiệp.....
 - Nơi làm việc.....
 - Giấy CMND số..... 290416481
 - Ngày cấp..... Nơi cấp.....
 - Ngày tháng năm đăng ký thường trú.....
 - Nơi thường trú trước khi chuyển đến.....

Ngày.....tháng.....năm.....
 Trưởng Công an.....

Chuyến đi ngày.....
 Nơi chuyển đến.....
 Lý do khác.....

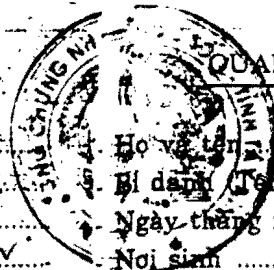
Trưởng Công an.....

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: con

Họ và tên: Hoàng Công Dũng
 Bí danh (Tên thường gọi):
 Ngày tháng năm sinh: 7/1971 Nam/Nữ
 Nơi sinh: Đ. Bình Liêu (H. Bình Liêu)
 Nguyên quán: Hải Hưng
 Dân tộc: Khmer Tôn giáo: Chăm chúa
 Nghề nghiệp:
 Nơi làm việc:
 Giấy CMND số: 290.H72383
 Ngày cấp: Nơi cấp:
 Ngày tháng năm đăng ký thường trú:
 Nơi thường trú trước khi chuyển đến:

Ngày.....tháng.....năm.....
 Trưởng Công an

Chuyển đi ngày.....
 Nơi chuyển đến.....
 Lý do khác.....
 Trưởng Công an

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: con

Họ và tên: Hoàng Chí Trung (pháp danh)
 Bí danh (Tên thường gọi):
 Ngày tháng năm sinh: 1/1973 Nam/Nữ
 Nơi sinh: Đ. Bình Liêu (H. Bình Liêu)
 Nguyên quán: Hải Hưng
 Dân tộc: Khmer Tôn giáo: Chăm chúa
 Nghề nghiệp:
 Nơi làm việc:
 Giấy CMND số: 290.S30547
 Ngày cấp: Nơi cấp:
 Ngày tháng năm đăng ký thường trú:
 Nơi thường trú trước khi chuyển đến:

Ngày.....tháng.....năm.....
 Trưởng Công an

Chuyển đi ngày.....
 Nơi chuyển đến.....
 Lý do khác.....
 Trưởng Công an

6

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: con

Họ và tên: Hoàng Công Trường
 Bí danh (Tên thường gọi):
 Ngày tháng năm sinh: 1975 Nam, Nữ
 Nơi sinh: Xã Bình, Huyện Thanh
 Nguyên quán: Hải Hưng
 Dân tộc: Khơ Tôn giáo:
 Nghề nghiệp:
 Nơi làm việc:
 Giấy CMND số:
 Ngày cấp: Nơi cấp:
 Ngày tháng năm đăng ký thường trú:
 Nơi thường trú trước khi chuyển đến:

Ngày.....tháng.....năm.....
 Trưởng Công an

Chuyến đi ngày
 Nơi chuyển đến
 Lý do khác:

Trưởng Công an

7

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: con

Họ và tên: Hoàng Thị Anh Hằng
 Bí danh (Tên thường gọi):
 Ngày tháng năm sinh: 1976 Nam, Nữ
 Nơi sinh: Xã Bình, Huyện Thanh
 Nguyên quán: Hải Hưng
 Dân tộc: Khơ Tôn giáo: Tôn giáo
 Nghề nghiệp:
 Nơi làm việc:
 Giấy CMND số: 290 531 579
 Ngày cấp: Nơi cấp:
 Ngày tháng năm đăng ký thường trú:
 Nơi thường trú trước khi chuyển đến:

Ngày.....tháng.....năm.....
 Trưởng Công an

Chuyến đi ngày
 Nơi chuyển đến
 Lý do khác:

Trưởng Công an

8

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: con

- Họ và tên: Hoàng Thị Cửu Hà
- Bí danh (Tên thường gọi):
- Ngày tháng năm sinh: 1979 Nam/Nữ
- Nơi sinh: Xã Bình, Huyện Thanh
- Nguyên quán: Hải Hưng
- Dân tộc: Kinh Tôn giáo:
- Nghề nghiệp:
- Nơi làm việc:
- Giấy CMND số:
- Ngày cấp:
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú:
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến:

Ngày.....tháng.....năm.....
 Trưởng Công an

Chuyển đi ngày

Nơi chuyển đến

Lý do khác

Trưởng Công an

9

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: con

- Họ và tên: Hoàng Thị Mỹ Nhung
- Bí danh (Tên thường gọi):
- Ngày tháng năm sinh: 1981 Nam/Nữ
- Nơi sinh: Xã Bình, Huyện Thanh
- Nguyên quán: Hải Hưng
- Dân tộc: Kinh Tôn giáo:
- Nghề nghiệp:
- Nơi làm việc:
- Giấy CMND số:
- Ngày cấp:
- Nơi cấp:
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú:
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến:

Ngày.....tháng.....năm.....
 Trưởng Công an

Chuyển đi ngày

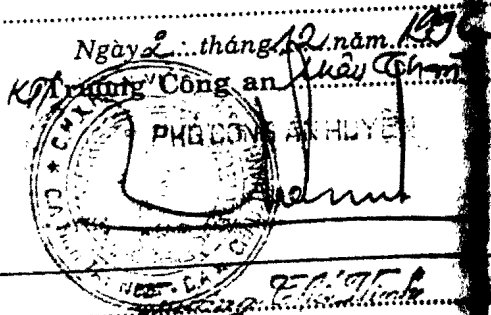
Nơi chuyển đến

Lý do khác

Trưởng Công an

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: cha

Họ và tên Đinh Hoàng Anh
 Bí danh (Tên thường gọi)
 Ngày tháng năm sinh 1991 Nam/Nữ
 Nơi sinh Tôn Bình, Cầu Trầm
 Nguyên quán Hải Hưng
 Dân tộc Kinh Tôn giáo Chức năng
 Nghề nghiệp
 Nơi làm việc
 Giấy CMND số
 Ngày cấp Nơi cấp
 Ngày tháng năm đăng ký thường trú
 Nơi thường trú trước khi chuyển đến



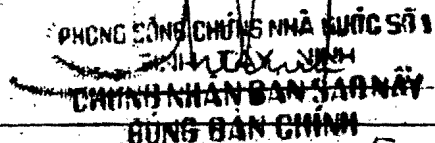
Chuyển đi ngày
 Nơi chuyển đến
 Lý do khác

Trưởng Công an

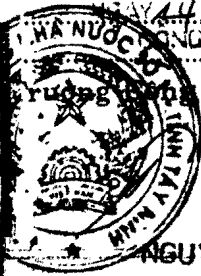
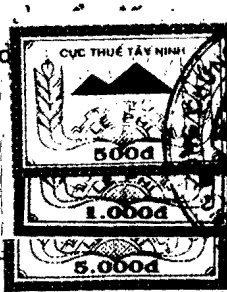
QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: con

Họ và tên Hoàng Công Khanh
 Bí danh (Tên thường gọi)
 Ngày tháng năm sinh 1969 Nam/Nữ
 Nơi sinh Bu. Bình, Cầu Trầm
 Nguyên quán Hải Hưng
 Dân tộc Kinh Tôn giáo
 Nghề nghiệp
 Nơi làm việc
 Giấy CMND số
 Ngày cấp Nơi cấp
 Ngày tháng năm đăng ký thường trú
 Nơi thường trú trước khi chuyển đến

Ngày 5 tháng 05 năm 1991
 Trưởng Công an Nguyễn Trầm



Chuyển đi ngày 5 tháng 5 năm 91
 Nơi ĐƠN THƯỜNG TRÚ
 Lý do CHUYỂN TRÚ



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH PHỐ

Trí-Bình

QUẬN Phước-Ninh

XÃ Trí-Bình

Số hiệu 08

✓

TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THỦ

Tên họ người chồng Hoàng-Công-Nội

nghề-nghiệp Lâm-nông

sinh ngày 20 tháng 02 năm 1949

tại Trại-Xá, Hưng-Yên (Đ. B.)

cư sở tại : /

tạm trú tại Xã Trí-Bình

Tên họ cha chồng Hoàng-Công-Phường 67 tuổi
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên họ mẹ chồng Trần-thị-Viện 62 tuổi
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên họ người vợ Nguyễn-thị-Thao

nghề nghiệp Buôn-Bán

sinh ngày 10 tháng 11 năm 1947

tại Trại-Lão-Hưng-Yên (Đ. B.)

cư sở tại : /

tạm trú tại Xã Trí-Bình

Tên họ cha vợ Nguyễn-vin-Đ. ghiêm 55 tuổi
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên họ mẹ vợ Nguyễn-thị-Sai 43 tuổi
(Sống chết phải ghi rõ)

Ngày cưới Hười ba tháng hai d. năm 1967

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn khố /

ngày / tháng / năm /

tại /

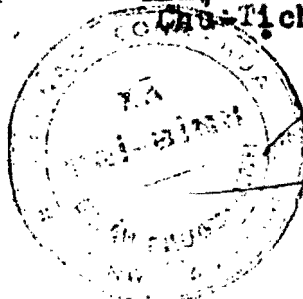
Trích y bản chính

Trí-Bình ngày 13 tháng 02 năm 1967

Châu-Tịch Kiên Viên-chức Hộ-lic,

Nguyễn-Quý-Cần

Chứng thực chữ ký bên này đây là
số 14 và 15, Hôn nhân xã Trí-Bình
Phước-Ninh, ngày 14 tháng 02 năm 1967
QUẢN-TRƯỞNG



VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ

BỘ TƯ-PHÁP

SỞ TƯ-PHÁP NAM-PHẦN

toà Tây Ninh

(T) Ngày 10.7.1958

Giấy thế-vi Khai sanh

cho HOÀNG CÔNG NỘI

(1) Số 312

Trích-lục văn-khiếu thổ-vi hộ-tịch lưu trữ tại Phòng Lục-Sự

Toà SỞ THẨM TÂY NINH

Một bản chánh giấy thế-vi Khai sinh

do HOÀNG CÔNG NỘI xin cấp đã được

ở Trần Thiên Đức Chánh-An Toà Tây Ninh

với tư cách Thẩm-Phán Hoà-Giải, lập ngày 10.7.1958

và đã trước-bạ :

TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY :

1. Nguyễn van Trung 2. Lê thị Ba 3. Nguyễn Ngọc

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-định ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa-dổi bởi Sắc-Lệnh ngày 31-12-1912 và sau khi tuyên-thệ, quả-quyết và biết chắc rằng :

SADY BANCINH

HOÀNG CÔNG NỘI, nam, sinh ngày hai mươi tháng hai năm một ngàn chín trăm bốn mươi chín (20.2.1949) tại Ban Xá, Hưng Yên, là con của Hoàng Công Phước và Trần thị Viên.

CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC
HUYỆN CHÂU THÀNH

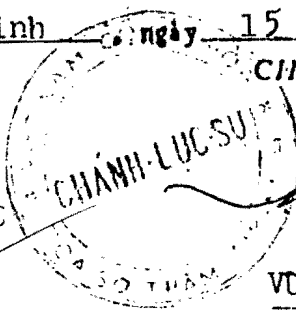
TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH

Tây Ninh ngày 15 tháng 4 năm 1969

Lệ phí: 5\$00

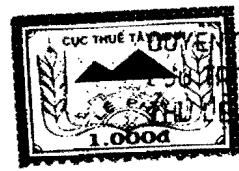
(1) Lập lại số, ngày tháng và năm trên đây mỗi khi xin trích-lục.

Số 0583000 IP 199



CHÁNH LỤC-SỰ.

VU-SI-NGHI



Nguyễn Thành Tài

(1) 58 251

và đã trước-bạ :

SÁCH BẢNG CHÍNH

PHỤ TẠCH 1. CHẾ ĐỘ RA NHẬP QUỐC

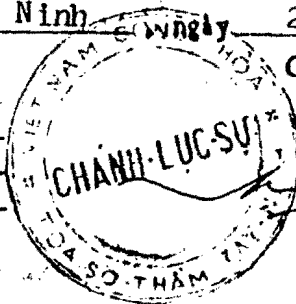
Nguyễn Đình Thiệp

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH

Tây Ninh, ngày 20 tháng 7 năm 1968
CHÍNH LỰC-SỰ.

Là phí: 5800

(1) Lập lại số, ngày tháng và năm trên đây mỗi khi xin trích-lục.



VU ST NGHI

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

Lập ngày 17 tháng 03 năm 1975

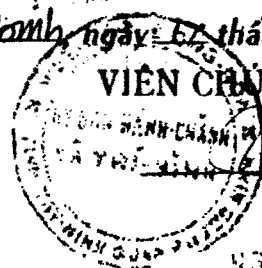
QUỐC CHUNG NHA NUOC
VIEN CHAU THANH

Họ và tên: Hoàng công Xuân
 Ngày sinh: hai
 Ngày sinh tháng năm: ngày mười sáu tháng ba năm
 Nơi sinh: một ngàn chín trăm bảy mươi lăm
 Nơi sinh: xã Tri Bình
 Họ và tên người cha: Hoàng công nổi
 Họ và tên người mẹ: Nguyễn Thị Thảo
 Có chính hay không có: chính
 Họ và tên người đứng khai: Hoàng công nổi

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÍNH

Đổi kinh ngày 17 tháng 03 năm 1975

VIEN CHUC HO TICH



NGUYEN VAN

Số

05

0575

Quận Thanh

TR. CH. THANH HUYEN

PHU TRACH

Nơi sinh

Tên họ người cha

Tên họ người mẹ

Cho chính hay không có

Hôn thê

Tên họ người đứng khai



ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, thị trấn TRỊ DÌNH
Thị xã, quận: CHÂU THÀNH
Thành phố, Tỉnh TÂY NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu HT2/P3

GIẤY KHAI SINH

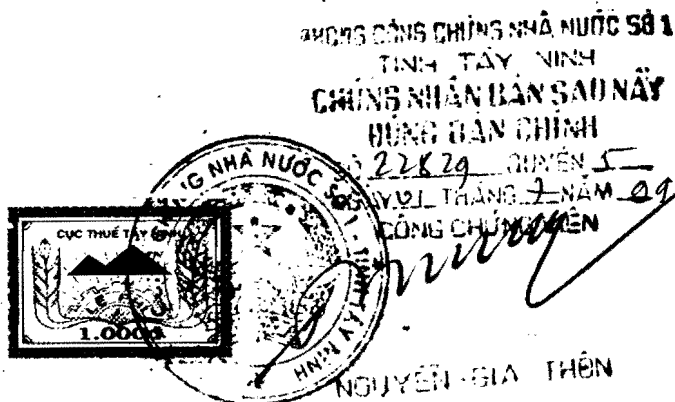
Số 60
Quyển số 01

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	HOÀNG THỊ THU HẠ		Nam, nữ <u>NỮ</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>6/18/03/1979/</u> <u>18/03/1979/</u>		
Nơi sinh	<u>DỆNH VIỆN</u> <u>CHÂU THÀNH</u>		
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>HOÀNG CÔNG</u> <u>1950</u>	<u>NGUYỄN THỊ</u> <u>1948</u>	
Dân tộc Quốc tịch	<u>KINH</u> <u>VIỆT NAM</u>	<u>KINH</u> <u>VIỆT NAM</u>	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	<u>LÀM RUỘNG</u> <u>SỐ NHÀ: 59/4 TỔ 16 CAO XÁ</u>	<u>LÀM RUỘNG</u> <u>SỐ NHÀ: 59/4 TỔ 16 CAO XÁ</u>	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>HOÀNG CÔNG</u> <u>SỐ NHÀ: 59/4 TỔ 16 ẤP CAO XÁ</u> <u>GIẤY CHỨNG MINH SỐ: 290066844</u> <u>HOÀNG CÔNG NỐI: LẠ ĐỒ</u>		

Đã ký ngày 26 tháng 03 năm 1979
TM/UBND XÃ TRỊ DÌNH ký tên, đóng dấu
(ghi rõ họ tên, chức vụ)

Trần Văn Phong
Trần Văn Lợi



NGUYỄN GIA THÔN

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Lưu Bình
Huyện, Quận Châu Thành
Tỉnh, Thành phố Tây Ninh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 2
Số 073
Quyển số 65



GIẤY KHAI SINH

Họ và tên Hoàng Thị Mỹ Nhung Nam hay nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh Hai mươi tám tháng ba năm một
ngàn chín trăm tám mươi mốt (28/3/1981)
Nơi sinh Cao Xá Thủ Bình
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Thào</u>	<u>Hoàng Công Mỹ</u>
Tuổi	<u>1949</u>	<u>1949</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>biên bản</u>	<u>Làm ruộng</u>
Nơi thường trú	<u>Xã Thủ Bình</u>	<u>Xã Thủ Bình</u>

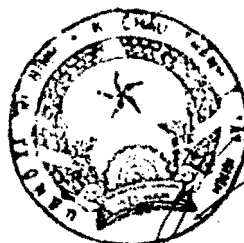
Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Hoàng Công Mỹ Sinh năm 1949 Xã Thủ Bình
Châu Thành Tây Ninh Số CM. 290066844

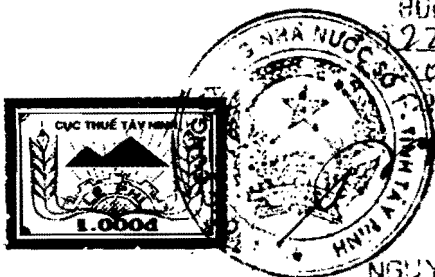
Đăng ký ngày 06 tháng 5 năm 1983

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH TT

Người đứng khai ký
HỌ TÊN CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC SỐ
TỈNH TÂY NINH
CHỨNG NHẬN BAN SAGNẤY
HUNG BAN CHÍNH
22830 HUYỆN 5
01 THÁNG 2 NĂM 89
TỔNG CHỨC KIỂM



Tham Văn Hồng

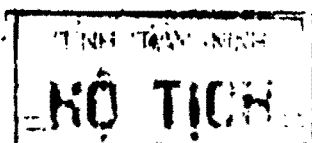


NGUYỄN GIA THÔN

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Trị Bình ...
Huyện, Quận Thái Bình ...
Tỉnh, Thành phố Thái Bình

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số 177.....
Quyển số 5....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên TRẦN HOÀNG ANH Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh 22 / 10 / 1991 (Ngày tám, tháng mười, năm một nghìn chín trăm chín mươi mốt)
Nơi sinh Xã Trị Bình
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Hoàng Thị Loan</u>	<u>Phạm Ngọc Fả</u>
Tuổi	<u>1969</u>	<u>1963</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Làm hùn</u>
Nơi thường trú	<u>Xã Trị Bình</u>	<u>Xã Trị Bình</u>

3/97 QĐ 261/QĐ-HT (QĐ)

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai: ..
Hoàng Công Hải, sinh năm 1947, xóm mới 1, Trị Bình, Thái Bình, Thái Bình, Giấy CMND số: 290065044

Đăng ký ngày 22 tháng 10 năm 1991.

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

QT

(Đã ký: Trần Văn Độ)

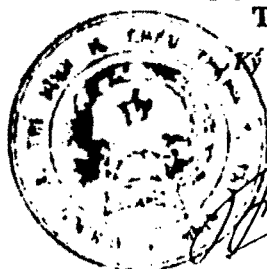
CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 1 tháng 3 năm 97

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu

Q. CH. T. CH.



Trần Văn Độ

FROM: HOANG-CONG-TRUONG.

To 16, CAO-XA, TRI-BINH, CHAU-THANH.

TAT-NINH PROVINCE, IN SOURCE VIETNAM.



*Thư gửi người thân
Đến địa chỉ sau
Đến địa chỉ tại nhà
Bà*

TO : VIETNAMESE COMMUNITY MADAM KHUC-MINH-THO
7813 MARTHASLANE FALL CHURCH VA 22043
TEL: 703-560-0058.

JUL 21 1999

U.S.A.

